

第三屆亞洲素食協會年會迴響

致3rd AVC 翻譯接待組前賢

◎ 劉懿德

親愛的翻譯接待組各位前賢們，大家道安：

「第三屆亞洲素食協會年會」圓滿落幕了，感謝天恩師德，讓我們得以藉此盛會報恩了愿，也感謝大家多日來的犧牲與付出，大家辛苦了！

上天的慈悲，安排了此一國際盛會。當時一個起心動念，建議總會召集各組線的外語前賢來協助幫忙，而造就了我們今日在神威相遇共辦的機緣。這幾個月來，辛苦各位南北舟車勞累地配合大會的集訓以及彩排，也感謝各位前賢在緊急之時提供協助，一切的忙碌與付出，都是為了能夠圓滿此次難得在一貫道場舉辦的素食大會，更為了引渡有緣，同登法船。

整個大會的工作，從準備到上場，密密麻麻，複複雜雜，雖然天事人間辦，但人力畢竟有限，總有不

足。過程當中，風風雨雨，狀況不斷，在上天慈悲，諸天仙佛護持，以及各位學長姐智慧與慈悲的關照之下，得以各個圓滿化解，而給國內外嘉賓一個難以忘懷的國際大會饗宴。一切不圓滿的地方，後學懇請各位前賢慈悲諒解，懇請各位學長姐平心靜氣地提供意見出來，讓我們能一起來圓融日後的一切。我們翻譯接待組配合其他組別的地方甚多，接觸的單位也多，若是大會期間，後學在工作上



▲ 各組線翻譯人才集合。

有任何摩擦而產生脾氣的地方，懇請各位學長姐能夠慈悲見諒。也期望上天能夠慈悲，讓我們以後能以智慧來化解，而不要以知識來對待，定要以天心來慈悲一切，而不要以私心來面對一切。大家目標一致，要將大道傳向萬國九州去，就要放下私心，以一顆誠心力表天地蒼穹。

道傳萬國九州，如此大的愿力，需要各位學長姐的相互護持，方能成就。一個微笑，一句問候，一段張羅，一次跑腿，造就了感動外賓的道場，引領有緣走向中堂，確實，道的溝通，音聲都化了。欣聞此次殊勝機緣引渡了將進四分之一的與會外賓得以有緣得聞大道，求道解脫。恭喜各位學長姐，三分愿力，天助七分，在各位的身上，後學深深感動。看著一張張慈悲成全大眾的臉孔，一批批進去中堂求道的有緣大眾，不禁讓我們驚嘆，是什麼力量，讓一個平凡的家庭主婦，得以鼓起勇氣面對知識高她好幾倍的博士與教授，引渡他們求道？是什麼力量，讓一個公司的大老闆，放下地位身段來成全一般大眾，引渡有緣聽聞大道？是什麼力量，讓一個年輕人以跑百米的速度，抱著一箱礦泉水，從道親大樓衝到三聖殿，



▲ 年會開幕式。

只為了給求道人敬上一杯清水？是什麼力量，讓一個大學生心中藏著初次上台的恐懼，邊顫抖著邊敘述著生命的苦難，只為讓大眾了解聞道求道的不簡單？

道真，理真，天命真。就是那顆堅信上天的誠心，感動了天地聖佛仙，同助共辦。也是道真，理真，天命真，才能讓我們彼此不認識的各組線外語人員，能夠在兩次的碰面之後，便立刻產生合作的默契，全心全意地投入，沒有藩籬，各守崗位，共同圓滿此次國際盛會，共渡有緣。

感謝上天慈悲，讓我們得以具備這樣一份外語的能力，大家定要好好把握，認清自己的使命與任務，愿力承擔，加緊腳步，好好發揮，期許眾生能離苦，不再紅塵任漂浮。但須認清：知識、常識，都不足以充實我們心靈的無盡空洞，唯有真理、性理，

才能讓我們領悟生命的無上尊崇。一切的知識與常識，要能好好應用發揮，自我提升領悟，方能自渡渡人。所以，好好把握，在自己的崗位上盡力發揮，如同我們這次的分組了愿一般，每個人都分攤承擔一點點，就都做好自己那麼一點點承擔的工作，那麼普渡三曹，道傳九州便有希望了。

「同修共伴，同修共辦。」如此同修共辦的機緣，後學希望大家不要因為素食大會的結束就散掉了，雖然緣起緣滅，在緣滅之前，希望能夠再合作創造好時局。身為道場的外語人員，我們一起來想想，共同腦力再激盪，如何凝聚這股力量，同助大道再發揚。後學正在構想我們這批外語人員的集結聯誼或是研究班的模式，也許我們可以固定時間北、中、南輪流

在各道場舉辦集訓，可以互相切磋、相互觀摩英語班、培養合作默契、練習外語講道、講稿翻譯學習、外語經

典研讀、國外道場幫辦……，有太多事情等著我們去做了，各位前賢可以提供意見，期許這次的幫辦真是個契機。

幾天下來，腳會酸疼，腿會疲累，各位辛苦了！想想神威三聖殿裡，老祖師膝蓋上的圓形圖圈，時時告訴著我們這群小後學們，末後收圓大事，定是要靠雙腳走出來的。老前人輩們，犧牲一切，遠離家鄉，來台灣一步一腳印而成就現在巍峨大道場，現在我們這群小後學們打打電腦、動動嘴巴就能幫辦了愿，何等簡單？怎還能不把握？…… 想著想著，幾天下來疲累疼痛的雙腳、長了水泡的雙腳，也不算什麼了……

一切感謝天恩師德！

祝各位智慧圓滿，了愿快樂！

編按：劉懿德前賢，隸屬興毅南興道場，外語能力優異，目前在文藻學院服務。第三屆亞洲素食協會年會中，劉前賢擔任翻譯接待組組長，籌辦工作相當投入，並結合各組線外語人才一起服務，發揮重要的溝通功能，令賓主滿意。會後的心靈迴響，賜稿與本刊刊載，僅與各位前賢大德分享這份法喜和鼓舞的新契機。



▲ 期許神威成為世界道場。